



Distr.  
GENERAL

IDB.10/14  
6 July 1992  
CHINESE  
ORIGINAL: ENGLISH

# 联合国工业发展组织

## 工业发展理事会

第十届会议

1992年11月2日至6日, 维也纳

临时议程项目4

方案预算委员会第八届会议的工作报告

(1992年6月29日至7月3日)

### 目 录

	<u>段 次</u>	<u>页 次</u>		<u>段 次</u>	<u>页 次</u>
导言.....	1 - 8	2	第92/9号结论.....		5
<u>章次</u>			五. 1994-1999 年中期计		
一. 组织事项.....	9 - 10	2	划(包括1994-1995两		
第92/1号结论.....		2	年期最高总限额)(项		
二. 1990-1991 两年期外			目8); 预算实际零增		
聘审计员报告、财务			长的做法(项目12).....	22 - 23	5
执行情况报告和方案			第92/10号结论.....		5
执行情况报告(项目			六. 工业发展基金和其他		
4); 拨款未用余额的			自愿捐款(项目9).....	24 - 25	5
使用(项目7); 外聘审			第92/11号结论.....		6
计员关于1988-1989			七. 电子数据处理方案		
年财政期各项建议的			(项目13).....	26	6
实施情况(项目11).....	11 - 14	3	八. 财务条例第4.1条(d)		
第92/2号结论.....		3	和(e)项(项目14).....	27 - 28	6
第92/3号结论.....		3	第92/12号结论.....		6
第92/4号结论.....		4	九. 工发组织国别主任方		
三. 工发组织的财务状况			案(项目16).....	29 - 30	6
(项目5); 分摊会费两			第92/13号结论.....		6
种货币分算法的运用			第92/14号结论.....		7
(项目15).....	15 - 18		十. 委员会第九届会议的		
第92/5号结论.....		4	日期.....	31	7
第92/6号结论.....		4	十一. 通过第八届会议的报		
第92/7号结论.....		5	告和会议闭幕.....	32	7
四. 业务预算: 方案支助					
和行政服务的偿还					
(项目6); 关于在特别					
信托基金、工业发展					
基金和经常预算项下					
接受和提供资金的准					
则与程序(项目10).....	19 - 21	5			
第92/8号结论.....		5			

### 附件

一. 代表团的发言(应代表团的要			求载入).....		8
二. 草拟结论的会期非正式协商会			议主席的报告.....		10
三. 提交第八届会议的文件一览表.....					11

V.92-55580 Y19

Distr.: 13 July 1992

## 导 言

1. 1992年6月29日至7月3日, 方案预算委员会在维也纳国际中心工发组织总部举行了第八届会议。委员会27个成员中的下列26个成员参加了会议:

阿尔及利亚、奥地利、巴西、保加利亚、中国、哥伦比亚、古巴、法国、德国、印度、意大利、日本、肯尼亚、墨西哥、荷兰、尼日利亚、菲律宾、波兰、卡塔尔、俄罗斯联邦、卢旺达、瑞典、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国、南斯拉夫。

2. 工发组织下列50个成员也出席了会议:  
 阿根廷、澳大利亚、白俄罗斯、比利时、玻利维亚、喀麦隆、加拿大、智利、刚果、哥斯达黎加、克罗地亚、捷克斯洛伐克、朝鲜民主主义人民共和国、丹麦、厄瓜多尔、芬兰、希腊、匈牙利、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、伊拉克、爱尔兰、以色列、科威特、黎巴嫩、卢森堡、马来西亚、摩洛哥、纳米比亚、阿曼、巴拿马、巴拉圭、秘鲁、葡萄牙、大韩民国、沙特阿拉伯、斯洛文尼亚、西班牙、瑞士、泰国、突尼斯、土耳其、乌克兰、阿拉伯联合酋长国、乌拉圭、委内瑞拉、越南、也门、扎伊尔、津巴布韦。

3. 根据其议事规则第17条, 委员会以鼓掌方式选举G.E.Clark(大不列颠及北爱尔兰联合王国)担任主席; S.A.Adekanye(尼日利亚), M.Wejtko(波兰), J.Y.Jamal(卡塔尔)担任副主席; S.Quijano-Caballero(哥伦比亚)担任报告员。

4. 委员会通过的第八届会议议程载于文件PBC.8/1/Rev.1。总干事在议程通过后作了介绍性发言, 委员会在审议有关议程项目时适当注意到该项发言。

5. 现根据《章程》第10条第4款(d)项规定将方案预算委员会的报告提交给工业发展理事会。

6. 报告中载有委员会达成的各项结论。有些希望将发言记录在案的代表团的发言以及就通过结论所作的发言载于本报告附件一中。根据会议要求, 将草拟结论的会期非正式协商会议主席的报告列于附件二。附件三载有提交委员会本届会议的文件一览表。

7. 委员会的下述结论中含有吁请理事会第十

届会议采取行动的提议或与该届会议工作有关的建议:

结论	主题
92/2	1990-1991 两年期外聘审计员报告、财务执行情况报告和方案执行情况报告
92/3	拨款未用余额的使用
92/4	外聘审计员关于1988-1989年财政期各项建议的实施情况
92/5	工发组织的财务状况: 稳定业务预算的措施
92/6	与小件饮食用品有关的损失
92/7	分摊会费两种货币分算法的运用
92/8	业务预算: 方案支助和行政服务的偿还
92/9	关于在特别信托基金、工业发展基金和经常预算项下接受和提供资金的准则和程序
92/10	1994-1999 年中期计划(包括1994-1995 两年期最高总限额)和预算实际零增长的做法
92/11	工业发展基金和其他自愿捐款
92/12	财务条例第4.1条,(d)和(e)项
92/13	工发组织国别主任方案

8. 6月30日, 委员会全体默哀一分钟, 悼念阿尔及利亚总统、最高国务委员会主席 Mohammed Boudiaf。

### 一. 组织事项

9. 6月29日, 委员会审议了主席提出的关于最佳利用现有会议服务资源的建议, 并通过了下述结论:

#### 第92/1号结论

为最大限度地利用现有会议服务资源, 委员会决定仅对其第八届会议的各次会议立即中止实施其关于法定人数的议事规则第24条, 条件是这些会议不作出实质性决定。

10. 委员会还决定召开会期非正式协商会议，以便于草拟各项结论，并委托副主席S.A.Adekanye（尼日利亚）主持这些协商会议。

二. 1990-1991两年期外聘审计员报告、  
财务执行情况报告和方案执行情况  
报告(项目4)；拨款未用余额的  
使用(项目7)；外聘审计员  
关于1988-1989年财政  
期各项建议的实施  
情况(项目11)

11.6月29日，委员会审议了外聘审计员关于联合国工业发展组织和工业发展基金1991年12月31日终了的1990-1991年财政期决算的报告(PBC.8/9)和总干事对此提出的评述，包括总干事关于净基预算编制法的报告(PBC.8/17和Add.1)以及总干事提交的1990-1991两年期财务执行情况报告(PBC.8/5)和反映在《1991年工发组织年度报告》中的该两年期方案执行情况报告(IDB.9/10和Corr.1和2)。委员会还审议了外聘审计员陈述其对将工发组织经常预算拨款的任何保留的未用余额分拨给那些受影响的原方案的看法的报告(PBC.8/12)以及总干事就关于本组织行政政策和程序手册所采取的行动提交的报告(PBC.8/7)。

12. 委员会于7月2日审议了由主席提交的关于1990-1991两年期外聘审计员报告、财务执行情况报告和方案执行情况报告的结论草案(PBC.8/L.7)后通过了下述结论：

第92/2号结论

方案预算委员会：

(a) 审议了文件PBC.8/9并赞赏地认可外聘审计员在其中所陈述的关于工发组织1990-1991两年期决算的意见；

(b) 审议了总干事对外聘审计员报告的评述(PBC.8/17)、1990-1991两年期财务执行情况报告(PBC.8/5)和总干事关于净基预算编制格式的报告(PBC.8/17/Add.1)；

(c) 承认外聘审计员对提高工发组织总体绩效所做的重要贡献；

(d) 因此忆及在任何情况下充分遵守《工发组织章程》和工发组织财务条例的

必要性；

(e) 请总干事考虑到外聘审计员报告中的意见，并就为贯彻其中所载建议，特别是与下述审计意见有关的建议而采取的步骤，向理事会第十届会议提出报告：

(一) 外聘审计员关于由决策机关对经常预算执行情况按主要支出用途进行管制的现有机制最好由按方案构成部分分列的预算管制机制加以取代的意见；

(二) 按毛基和净基并用办法编制今后的经常预算，包括涉及1994-1995两年期的预算，使其符合财务条例第4.1(a)条的规定及要求将同第三方往来的一切具有财务结果的会计事项列入预算的预算普遍性原则；

(三) 调整本组织预算、会计和财务报告程序，使其符合文件PBC.8/9中所载外聘审计员的建议；

(四) 载于文件PBC.8/9第181至187段中的外聘审计员关于本组织内部审计组的结论和建议，特别是那些关于通过重新部署专业和一般事务员额立即加强内部审计职能及为这一职能提出简单明了的职责以确保其业务独立、公正和效能的结论和建议。

13. 委员会于7月2日审议了主席关于拨款未用余额的使用的一项口头建议后通过了下述结论：

第92/3号结论

方案预算委员会注意到外聘审计员陈述其对将工发组织经常预算拨款的任何保留的未用余额分拨给那些受影响的原方案的看法的报告(PBC.8/12)。

14. 委员会于7月2日审议了由主席提交的与外聘审计员关于1988-1989年财政期各项建议的实施情况有关的结论草案(PBC.8/L.3)后通过了下述结论：

第92/4号结论

## 方案预算委员会：

(a) 注意到文件PBC.8/7 所载总干事就外聘审计员关于1988-1989年财政期各项建议的实施情况提交的报告；

(b) 注意到财务手册初稿业已完成，并请总干事根据理事会IDB.8/Dec.30号决定的要求最后完成本组织行政政策和程序手册；

(c) 还请总干事考虑到联合国共同制度的现行做法，审查并视可行情况改进对《工作人员细则》附录G(f)段最后一句的实施情况，以便如外聘审计员关于工发组织和工业发展基金1989年12月31日终了的1988-1989年财政期决算的报告第77至81段(PBC.6/15)所建议的那样大大节约本组织的公务旅行费用，并就此事项向理事会第十届会议提交报告。

## 三. 工发组织的财务状况(项目5)；

分摊会费两种货币分算法的  
运用(项目15)

15.6月29日，委员会审议了总干事关于截至1992年5月31日工发组织财务状况的报告(PBC.8/18)、由秘书处提交的一份会议室文件(PBC.8/CRP.4)、秘书处关于与小件饮食品有关的损失的说明(PBC.8/6)以及秘书处关于分摊会费两种货币分算法的运用的报告(PBC.8/11)。

16.委员会于7月2日审议了由主席提交的关于工发组织的财务状况：稳定业务预算的措施的结论草案(PBC.8/L.9)后通过了下述结论：

第92/5号结论

## 方案预算委员会：

(a) 忆及工业发展理事会IDB.3/Dec.20和IDB.9/Dec.13号决定；

(b) 注意到文件PBC.8/18中所载工发组织财务状况报告中所介绍的工发组织业务预算方面的财务状况；

(c) 请总干事采取必要措施，尽快，但最迟于1993年年底，特别通过以下手段使业务预算达到平衡：

- (一) 厉行节约和提高效率；
- (二) 依照《工作人员条例》第10.2条规定，通过正常自然减员、离职或其他适当措施减少工作人员；
- (三) 适当利用业务预算项下累积的未支配储备金；
- (四) 依照经大会GC.4/Res.23号决议核准的《财务条例》第4.1(c)条规定建立定期监测制度；且只有在可适当确保拥有支持核准拨款的资源的情况下并经过核准才可予以拨款；

(d) 请总干事在采取措施平衡业务预算时：

- (一) 维持本组织执行技术合作的能力；
- (二) 适当考虑到秘书处工作人员配备的公平地域分配原则；

(e) 请各成员国向工业发展基金等提供支助技术合作的自愿捐款，这将有助于业务预算的平衡。

17.委员会于7月2日审议了由主席提交的关于与小件饮食品有关的损失的结论草案(PBC.8/L.5)后通过了下述结论：

第92/6号结论

## 方案预算委员会：

(a) 注意到关于与小件饮食品有关的损失的秘书处说明(PBC.8/6-IDB.10/9)中所载的情况；

(b) 建议工业发展理事会通过下述决定草案：

“工业发展理事会根据方案预算委员会建议：

“(一) 注意到秘书处关于饮食设备损失的说明(PBC.8/6-IDB.10/9)；

“(二) 根据《财务细则》第109.15(a)条规定，核准文件PBC.8/6-IDB.10/9第1段中所述的注销与维也纳国际中心饮食服务部小件用

品有关的损失数额。”

18. 委员会于7月2日审议了主席关于分摊会费两种货币分算法的运用的口头建议后通过了下述结论:

#### 第92/7号结论

方案预算委员会注意到秘书处提交的关于分摊会费两种货币分算法的运用的报告(PBC.8/11)。

四. 业务预算: 方案支助和行政服务的偿还(项目6); 关于在特别信托基金、工业发展基金和经常预算项下接受和提供资金的准则与程序(项目10)

19. 6月30日, 委员会审议了总干事就关于开发计划署机构支助费用接替性安排费用确定办法研究提交的报告(PBC.8/3)、总干事关于根据财务细则第106.21条确定特别信托基金项目费用偿还的提议(PBC.8/8)以及总干事关于实施《章程》第16条和17条的条例大纲的报告(PBC.8/16)。

20. 委员会于7月2日审议了主席关于业务预算: 方案支助和行政服务的偿还的口头建议后通过了下述结论:

#### 第92/8号结论

方案预算委员会注意到总干事关于实施财务细则第106.21条规定的报告(PBC.8/8, 第15-18段), 并同时考虑到联合国开发计划署对机构支助费用进行的费用确定办法的研究。

21. 委员会于7月2日审议了主席关于在特别信托基金、工业发展基金和经常预算项下接受和提供资金的准则与程序的口头建议后通过了下述结论:

#### 第92/9号结论

方案预算委员会注意到总干事关于就修改实施《章程》第16条和17条的条例大纲所采取的步骤所提供的情况(PBC.8/16)。

五. 1994-1999年中期计划(包括1994-1995两年期最高总限额)(项目8); 预算实际零增长的做法(项目12)

22. 6月30日, 委员会审议了总干事提交的1994-1999年中期计划草案及其中载有第一个两年期1994-1995年的设想和初步指示性最高总限额的增编(PBC.8/10和Add.1)以及总干事关于预算实际零增长做法的报告(PBC.8/4)。

23. 委员会于7月2日审议了由主席提交的关于1994-1999年中期计划(包括1994-1995两年期最高总限额)和预算实际零增长做法的结论草案(PBC.8/L.8)后通过了下述结论:

#### 第92/10号结论

方案预算委员会:

(a) 忆及大会GC.4/Res.25号决议, 特别是其中第3段;

(b) 注意到文件PBC.8/10和Add.1中所载1994-1999年中期计划草案;

(c) 建议方案预算委员会主席在考虑到工发组织财政和技术能力的情况下举行非正式协商, 以研究1994-1999年中期计划范围内的相对优先重点, 并向工业发展理事会第十届会议提出报告;

(d) 建议理事会核准与1992-1993两年期相比为实际零增长的1994-1995两年期经常预算的最高限额。

六. 工业发展基金和其他  
自愿捐款(项目9)

24. 6月30日, 委员会审议了总干事关于工业发展基金(工发基金)的估计资源额和1993-1994年方案规划的报告(PBC.8/2)、载于《1991年工发组织年度报告》中有关工发基金资助项目的性质的资料(IDB.9/10, 第八章, 第14-20段和附录G)、1991年工发基金项下核准的项目一览表(PBC.8/CRP.1)以及秘书处关于利用削减军事开支为工业发展调集财源的说明(PBC.8/13)。

25. 委员会于7月2日审议了由主席提交的关于工业发展基金和其他自愿捐款的结论草案(PBC.8/

L.1)后通过了下述结论:

### 第92/11号结论

方案预算委员会建议工业发展理事会通过下述决定草案:

“工业发展理事会:

“(a) 忆及关于工业发展基金(工发基金)的大会GC.4/Dec.21号决定和理事会IDB.8/Dec.29号决定以及关于1991年工发组织技术合作活动的IDB.9/Dec.7号决定;

“(b) 感兴趣地注意到文件PBC.8/2-IDB.10/2所载总干事的报告,特别是有关1993年和1994年方案规划重点的资料;

“(c) 决定授权总干事根据1992-1997年中期计划(PBC.7/17)的优先领域,核准1993-1994两年期内拟由工发基金提供经费的项目;

“(d) 鼓励工发组织继续作出努力,在项目的適切性、成本效益和持久性方面,提高由工发基金提供经费的项目的质量;

“(e) 强调为此目的,工发组织需要确保:

“(一) 各项目应切合受援国家明确界定的具体需要,重点强调建立能力的概念;

“(二) 各项目应补充配合计划中的和进行中的其他多边援助;

“(三) 对于项目评价的结论和建议,应给予适当的后续行动,并用以改善未来项目的设计;

“(f) 促请所有捐助国政府在其捐款中为工发基金普通用途可兑换货币部分提供更多的捐助;

“(g) 促请各成员国重新考虑其对工发基金的认捐政策,以确保尽快达到每年所需筹款额5,000万美元的水平;

“(h) 吁请各成员国继续考虑提供一揽子捐款,用以资助大型项目和方案的预备性援助活动(PBC.8/2-IDB.10/2,第10段)。

“(i) 重申有必要通过重新调配,尽

早填补各有关组织部门目前仍然空缺的职位,并请总干事采取一些步骤,以使项目审查委员会秘书处和资金管理科达到满员水平。”

### 七. 电子数据处理方案(项目13)

26. 6月30日,委员会审议了总干事关于电子数据处理方案的报告(PBC.8/15)及一份对其进行增补的会议室文件(PBC.8/CRP.2)。

### 八. 财务条例第4.1条,(d)和(e)项(项目14)

27. 6月30日,委员会收到了外聘审计员关于对拟议的财务条例第4.1条(d)和(e)项的意见和评论的报告(PBC.8/14)。

28. 委员会于7月2日审议了由主席提交的关于财务条例第4.1条,(d)和(e)项的结论草案(PBC.8/L.2)后通过了下述结论:

### 第92/12号结论

方案预算委员会:

(a) 忆及大会GC.4/Res.23号决议第1至3段;

(b) 注意到文件PBC.8/14所载外聘审计员关于对拟议的工发组织财务条例第4.1条(d)和(e)项的意见和评论的报告,赞同外聘审计员特别在其中第32(a)和(b)段中所发表的看法。

### 九. 工发组织国别主任方案(项目16)

29. 6月30日,委员会收到了总干事关于工发组织国别主任方案的报告(PBC.9/8)。

30. 委员会于7月2日审议了由主席提交的关于工发组织国别主任方案的结论草案(PBC.8/L.4)后通过了下述结论:

### 第92/13号结论

方案预算委员会:

(a) 审议了总干事关于工发组织国别主任方案的报告(IDB.9/8),特别是国别主任方案的实际筹资问题;

(b) 建议工业发展理事会通过下述决定草案：

“工业发展理事会：

- “(一) 忆及大会关于工发组织技术合作活动：工发组织国别主任的GC.4/Res.4号决议，其中对理事会的IDB.8/Dec.14号决定表示赞同；
- “(二) 关切地注意到文件IDB.9/8中的所提供的情况，特别是关于根据目前的筹资安排预计到1995年将减少一些国别主任员额的情况；
- “(三) 认为如增加国别主任员额以达到理事会IDB.8/Dec.14号决定中提到的50个员额的目标，或至少将国别主任员额保持在目前水平上，即需适当利用各种资金来源；
- “(四) 再次呼吁成员国为国别主任方案提供新的额外自愿捐款或更多的自愿捐款；
- “(五) 请总干事为至少保持现有国别主任员额而继续努力，并为增加国别主任员额做出最大努力，以达到既定的目标；
- “(六) 请总干事向理事会第十一届会议提交一份报告，其中应载有关于为国别主任方案提供资金的建议，可能进行的资源调拨对其他活动和(或)方案的影响以及为达到这一目标的计划；
- “(七) 呼吁成员国提供资源，以

使总干事能够完成对为加强国别主任作用而在同一分区域国别主任之间建立密切工作关系的方式的拟议研究；

“(八) 还呼吁成员国为工发组织初级专业人员方案提供额外捐款，该方案是协助国别主任履行其职责的重要手段；

“(九) 请总干事报告对修订关于联合国开发计划署驻地代表与现场国别主任之间职责和工作安排的谅解备忘录而可能进行的谈判的结果。

#### 十. 委员会第九届会议的日期

31. 7月2日，主席提请委员会注意，本届会议原定计划是五天时间，现在不到三天半的时间即圆满结束。他提议，根据本届会议的经验，应尽可能努力缩短今后届会的会期。委员会赞同主席的提议而通过了下述结论：

#### 第92/14号结论

方案预算委员会决定在1993年4月26日至30日期间内举行第九届会议。

#### 十一. 通过第八届会议的报告和会议闭幕

32. 7月2日，委员会通过了第八届会议的报告草稿(PBC.8/L.6)，但有一项谅解，即委托报告员完成报告最后定稿任务。委员会第八届会议于1992年7月2日上午11时10分闭幕。

## 附件一

## 代表团的发言

1. 本附件载有代表团在方案预算委员会第八届会议上所作的原则发言, 以及与通过结论有关的发言。这些发言是根据有关代表团的要求并经主席同意而编入的。

南斯拉夫的代表权问题

2. 美利坚合众国代表团提请注意联合国安全理事会第757号决议, 该决议指出, 南斯拉夫联邦共和国希望自动接续前南斯拉夫社会主义联邦共和国在联合国的会员资格, 这一要求未获得普遍接受。美国代表团指出, 它认为南斯拉夫社会主义联邦共和国已不复存在, 塞尔维亚—黑山不是前南斯拉夫社会主义联邦共和国的继续, 也不是其唯一的继承者, 所以没有资格取得前南斯拉夫社会主义联邦共和国在包括工发组织在内的各国际组织中的席位。美国代表还说, 美国认为这个问题需要首先在联合国安全理事会和联合国大会上解决, 而工发组织则应按照安理会和联大对这一问题的处理行事。

3. 大不列颠及北爱尔兰联合王国代表团代表欧洲共同体及其成员国发言说, 它们注意到塞尔维亚人民共和国和黑山共和国代表的声明, 该声明指出, 南斯拉夫联邦共和国继承南斯拉夫社会主义联邦共和国的国家、国际、法律和政治人格。联合王国代表团指出, 欧洲共同体及其各成员国并未接受南斯拉夫联邦共和国在包括工发组织在内的各国际组织和会议中的自动接续。在目前阶段, 这些代表团保留对此问题所持的立场, 并认为, 该国代表团作为工发组织方案预算委员会成员参加会议, 不影响联合国安全理事会今后对此问题及有关问题可能作出的任何决定。

4. 瑞典代表团指出, 瑞典的立场是不接受南斯拉夫联邦共和国在包括联合国在内的各国际组织中自动接续南斯拉夫社会主义联邦共和国。瑞典代表团还认为, 该国代表团参加方案预算委员会本届会议并不影响今后作出的决定。

5. 日本代表团说, 它赞同欧洲共同体代表团的意见, 对南斯拉夫在包括工发组织在内的国际组织中的成员资格的接续问题持保留立场。

6. 波兰代表团同时还代表捷克斯洛伐克和匈

牙利发言指出, 它赞同并充分支持以欧洲共同体及其成员国名义就南斯拉夫联邦共和国代表权地位问题所作的发言。

7. 奥地利代表团指出, 南斯拉夫联邦共和国的成立是南斯拉夫社会主义联邦共和国解体过程中的又一重要步骤, 前者自动接续后者的存在是没有法律依据的, 因此, 不能认为前者可在工发组织继续保持前南斯拉夫的成员资格。奥地利代表团还指出, 欧洲共同体委员会1991年12月16日通过了关于承认新国家的指导原则, 其中的标准应适用于南斯拉夫联邦共和国可能获得的国际承认。在这方面, 奥地利代表团提请特别注意关于保护人权和民族权利的诸项规定。奥地利代表团进一步认为, 该国代表团参加方案预算委员会本届会议并不影响今后的决定。在这种情况下, 奥地利保留其对委员会以表决方式做出的决定的有效性提出质疑的权利。

8. 俄罗斯联邦代表团指出, 本届方案预算委员会会议不是讨论南斯拉夫问题的适当论坛, 适当场所应是联合国安全理事会和联合国大会, 那里正在朝此方向作出努力。俄罗斯联邦的立场是, 一些代表团所作的发言并不影响南斯拉夫联邦共和国行使其权利与义务, 而且根本不会影响可能就南斯拉夫联邦共和国参加国际组织通过的任何决定。

9. 保加利亚代表团指出, 保加利亚已在联合国大会和安全理事会上散发了关于其立场的声明, 而且保加利亚对此问题保留其立场, 认为该国代表团参加委员会本届会议根本不影响今后关于南斯拉夫联邦共和国在包括联合国在内的国际论坛上的代表权问题而可能作出的任何决定。

10. 斯洛文尼亚代表团指出, 从前的南斯拉夫社会主义联邦共和国已不复存在, 该国的继承者尚未得到承认。该代表团认为, 塞尔维亚和黑山这两个共和国没有申请国际上承认其作为独立的国家和在联合国中的成员资格, 因此, 这两个共和国在工发组织或联合国任何其他组织或机构中享有代表权是不适当的, 也是不能接受的。

11. 克罗地亚代表团指出, 克罗地亚对南斯拉夫联邦共和国是否存在提出质疑, 因为国际社会尚



未承认其作为一个国家。克罗地亚要求会议对南斯拉夫代表参加本届会议的问题加以澄清。

12. 南斯拉夫代表团指出,南斯拉夫社会主义联邦共和国议会于1992年4月27日宣布成立南斯拉夫联邦共和国,根据这项决议,南斯拉夫在国际关系中国际人格的接续应由南斯拉夫联邦共和国接续完成,包括其在所有国际组织中的成员资格和参加南斯拉夫已批准或加入的国际条约。与此同时,南斯拉夫代表团宣布愿意充分尊重已宣布独立的南斯拉夫各共和国的权利和利益。作为联合国的创始成员国,南斯拉夫联邦共和国确认其对联合国、《联合国宪章》以及对欧洲安全与合作会议的充分承诺,特别是对《赫尔辛基最后文件》和《巴黎宪章》的承诺。南斯拉夫代表团说,南斯拉夫联邦共和国将在南斯拉夫会议上与所有其他与会者进行合作,以确保迅速而公正地在南斯拉夫联邦共和国与其他共和国之间分担南斯拉夫社会主义联邦共和国的权利与义务。南斯拉夫代表团还说,它也不会阻止新成立的国家加入国际组织和机构,特别是联合国及其各专门机构,而且也不会阻止这些国家参加国际条约。

#### 业务预算:方案支助和行政服务的偿还(项目6)

13. 巴西代表团代表拉丁美洲和加勒比小组发言,提到开发计划署对联合国开发计划署(开发计划署)主要执行机构进行的费用确定办法研究,研究结果表明,工发组织是总部设在欧洲的四个组织中效率最高的组织。巴西代表团祝贺工发组织本组织取得的这些成绩以及秘书处有效利用可支配的紧缺资源方面所作出的努力。

#### 1994-1999年中期计划(包括1994-1995两年期最高总限额(项目8)预算实际零增长的做法(项目12))

14. 法国代表团,它之所以加入协商一致意见,第一是因为其政策是尽可能鼓励协商一致,第二是因为其国家赞成零增长原则,因为零增长原则刺激有关组织提高管理效率和更负责地使用成员国提供的公共资金。但是,该代表团指出,任何开始变成教条的原则最终都有陷于瘫痪的危险。因此,如果时间适宜,如果提出了正确合理的项目——然而今天的情况并非如此——便应能使原则适应现实或当前的需要。总之,在今后数年内,本组织应显示出开放和能动的精神。该代表团还说,它认为,工发组织所面临的严重财务困难在很大程度上是由于大量拖欠分摊会费所致。它希望这种情况将迅速得到解决,希望所有成员国立即履行义务,以使工发组织最终能有一个名副其实的预算来完成其所有成员国所提出的任务。该代表团的发言得到了荷兰和丹麦代表团的支持。

15. 印度代表团支持法国代表团的发言并说,虽然它参加了关于通过第92/10号结论的协商一致意见,但它感到失望的是,对于总干事在若干代表团认为是工发组织未来工作重要方面的一些领域为1994-1995年提议的最低限度的资源增长,委员会竟然未能同意予以建议。代表团认为,委员会既然未核准中期计划,而且还将此问题留给工业发展理事会去进一步研究,所以将最高总限额问题提交理事会本也是顺理成章的。代表团希望理事会将有机会在确定1994-1999年中期计划时审查委员会通过的这一结论。

附件二

起草结论的会期非正式协商会议主席的报告

1992年 7月 2日

1. 主席在报告为促进结论起草工作而于1992年 6月29日第2次全体会议上设立的会期非正式协商小组的会议结果时通知说, 非正式协商小组于 6月30日至7月1日共召开了三次会议; 没有必要召开夜间会议; 第三次会议在下午6时便迅速结束。

2. 在会议期间, 该小组共审议了关于下列议程项目的7份结论草案:

4. 1990-1991 两年期外聘审计员报告、  
财务执行情况报告和方案执行情况报告;

5. 工发组织的财务状况: 平衡业务预算的措施;

9. 工业发展基金和其他自愿捐款;

11. 外聘审计员关于1988-1989年财政期各项建议的实施情况;

14. 财务条例第4.1条;

16. 工发组织国别方案;

和包括下列项目的合并案文:

8. 1994-1999 年中期计划(包括1994-1995

两年期最高总限额);

12. 预算实际零增长的做法。

3. 关于其他议程项目, 没有向非正式协商会议提交任何案文草案。 所有结论草案均以协商一致意见达成并以“L 文件”形式提交全体会议审议。

4. 小型工作组的设立和非正式接触对加快审议一些较为困难的议程项目起了促进作用, 其中包括关于外聘审计员报告的项目4、关于工发组织财务状况的项目5以及论述关于1994-1999年中期计划的项目8和关于预算实际零增长做法的项目12这两个项目的案文。

5. 关于项目4和5以及合并审议的项目8和12, 虽然就有关案文达成了协商一致, 但一些代表团对有关结论草案中未能载入它们的意见表示遗憾。 不过, 这些代表团曾表示, 本着妥协的精神, 它们将不会阻止对有关案文达成一致。 特别是, 印度代表曾表示希望通过本报告来表明印度对项目8和12的结论草案的最后措词感到失望。

附件三

提交第八届会议的文件一览表

文件号	议程项目	标题
PBC.8/1/Rev.1	3	临时议程
PBC.8/1/Add.1	3	临时议程说明
PBC.8/1/Rev.1/ Add.1/Corr.1	3	临时议程说明——更正
PBC.8/2	9	工业发展基金的估计资源和1993-1994年方案。总干事的报告
IDB.10/2		
PBC.8/3	6	关于开发计划署机构支助费用接替性安排费用确定办法研究。总干事的报告
IDB.10/7		
PBC.8/4	12	预算实际零增长的做法。总干事的报告
PBC.8/5	4	1990-1991两年期财务执行情况报告。
IDB.10/3		由总干事提交
PBC.8/6	5	与小件饮食用品有关的损失。秘书处的说明
IDB.10/9		
PBC.8/7	11	关于本组织行政政策和程序手册所采取的行动。总干事的报告
IDB.10/6		
PBC.8/8	6	根据财务细则第106.21条确定特别信托基金项目的偿还。
IDB.10/8		总干事的建议
PBC.8/9	4	外聘审计员关于联合国工业发展组织和工业发展基金1991年12月31日终了的1990-1991年财政期决算的报告
IDB.10/4		
PBC.8/10	8	1994-1999年中期计划草案。由总干事提交
IDB.10/5		
PBC.8/10/Add.1	8	1994-1999年中期计划草案。增编。第一个两年期
IDB.10/5/Add.1		1994-1995年的设想和初步指示性最高总限额。由总干事提交
PBC.8/11	15	分摊会费两种货币分算法的运用。秘书处的报告
PBC.8/12	7	外聘审计员陈述其对将联合国工业发展组织(工发组织)经常预算拨款的任何保留的未用余额分拨给那些受影响的原方案的看法的报告。
PBC.8/13	9	利用削减军事开支为工业发展调集财源。秘书处的说明
PBC.8/14	14	外聘审计员关于对拟议的联合国工业发展组织财务条例第4.1条(d)和(e)项的意见和评论的报告
PBC.8/15	13	电子数据处理方案。总干事的报告
IDB.9/12/Add.1		
PBC.8/16	10	实施《章程》第16和第17条的条例大纲。总干事的报告
IDB.10/10		
PBC.8/17	4	总干事对外聘审计员报告的评述
IDB.10/11		

文件号	议程项目	标题
PBC.8/17/Add.1	4	净基预算。 总干事的报告
IDB.10/11/Add.1		
PBC.8/18	5	截至1992年 5月31日止的工发组织财务状况。 总干事的报告
	*	*
	*	*
IDB.9/8	16	工发组织国别主任方案。总干事的报告
IDB.9/10和Corr.1和2	4	1991年工发组织年度报告(其中载有1990-1991两年期的方案执行情况)
	*	*
	*	*
PBC.8/CRP.1	9	1991年工业发展基金(工发基金)项下核准的项目一览表
PBC.8/CRP.2	13	电子数据处理方案。 由秘书处提交
PBC.8/CRP.3	3	临时议程说明: 文件一览表。 秘书处的说明
PBC.8/CRP.4	5	工发组织的财务状况。 由秘书处提交
PBC.8/CRP.5	-	与会者名单